

## Příloha č. 4

**Informace včetně zprávy auditora o hospodaření Nemocnice Č. Budějovice a.s. za rok 2005**

Minimální závazný výčet  
informací dle přílohy č. 1  
vyhlášky č. 500/2002  
v platném znění

### Rozvaha v plném rozsahu

k 31.12.2005  
(v celých tisících Kč)

Rok	Měsíc	IČO
2005	12	26068877

Název účetní jednotky  
**Nemocnice České Budějovice, a.s.**

Sídlo účetní jednotky

Nemocnice České Budějovice, a.s.  
B.Němcové 585/54  
370 87 České Budějovice

označ. a	AKTIVA b	řád. c	Běžné účetní období			Minulé úč. období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	AKTIVA CELKEM	001	3 867 146	-1 642 645	2 224 501	2 146 659
A	Pohledávky za upsaný základní kapitál	002				
B	Dlouhodobý majetek	003	3 347 970	-1 642 645	1 705 325	1 712 569
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	004	14 826	-11 015	3 811	4 953
B.I.1	Zřizovací výdaje	005				
B.I.2	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	006				
B.I.3	Software	007	12 225	-8 415	3 811	4 953
B.I.4	Ocenitelná práva	008				
B.I.5	Goodwill	009				
B.I.6	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010	2 600	-2 600		
B.I.7	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011				
B.I.8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	012				
B.II	Dlouhodobý hmotný majetek	013	3 331 144	-1 631 630	1 699 514	1 705 616
B.II.1	Pozemky	014	53 383		53 383	53 072
B.II.2	Stavby	015	1 808 059	-492 571	1 315 489	1 225 076
B.II.3	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	1 388 465	-1 063 067	325 397	375 288
B.II.4	Pěstičelské celky trvalých porostů	017				
B.II.5	Základní stádo a tažná zvířata	018				
B.II.6	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019	76 776	-75 992	784	784
B.II.7	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	4 460		4 460	51 395
B.II.8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021				
B.II.9	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	022				
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek	023	2 000		2 000	2 000
B.III.1	Podíly v ovládaných a řízených osobách	024	2 000		2 000	2 000
B.III.2	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	025				
B.III.3	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	026				
B.III.4	Půjčky a úvěry ovládaným a řízeným osobám a účetním jednotkám pod podstatným vlivem	027				
B.III.5	Jiný dlouhodobý finanční majetek	028				
B.III.6	Požizovaný dlouhodobý finanční majetek	029				
B.III.7	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	030				

označ. a	AKTIVA b	řád. c	Běžné účetní období			Minulé úč. období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
C	Oběžná aktiva	031	514 399		514 399	432 836
C.I.	Zásoby	032	26 530		26 530	35 766
C.I.1	Material	033	19 457		19 457	14 300
C.I.2	Nedokončená výroba a polotovary	034				
C.I.3	Výrobky	035				
C.I.4	Zvířata	036				
C.I.5	Zboží	037	7 073		7 073	21 466
C.I.6	Poskytnuté zálohy na zásoby	038				
C.II.	Dlouhodobé pohledávky	039				
C.II.1	Pohledávky z obchodních vztahů	040				
C.II.2	Pohledávky za ovládanými a řízenými osobami	041				
C.II.3	Pohledávky za účetními jednotkami pod podstatným vlivem	042				
C.II.4	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	043				
C.II.5	Dohadné účty aktivní	044				
C.II.6	Jiné pohledávky	045				
C.II.7	Odložená daňová pohledávka	046				
C.III.	Krátkodobé pohledávky	047	332 251		332 251	289 970
C.III.1	Pohledávky z obchodních vztahů	048	328 151		328 151	288 798
C.III.2	Pohledávky za ovládanými a řízenými osobami	049				
C.III.3	Pohledávky za účetními jednotkami pod podstatným vlivem	050				
C.III.4	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	051				
C.III.5	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	052				
C.III.6	Stát - daňové pohledávky	053	2 984		2 984	8
C.III.7	Ostatní poskytnuté zálohy	054	874		874	232
C.III.8	Dohadné účty aktivní	055	315		315	700
C.III.9	Jiné pohledávky	056	-73		-73	233
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek	057	155 618		155 618	107 099
C.IV.1	Peníze	058	509		509	179
C.IV.2	Účty v bankách	059	155 109		155 109	106 920
C.IV.3	Krátkodobé cenné papíry a podíly	060				
C.IV.4	Požizovaný krátkodobý finanční majetek	061				
D.I.	Časové rozlišení	062	4 777		4 777	1 255
D.I.1	Náklady příštích období	063	2 102		2 102	1 255
D.I.2	Komplexní náklady příštích období	064				
D.I.3	Příjmy příštích období	065	2 675		2 675	

označ.	PASIVA	řád.	Stav v běžném účet. období	Stav v minulém účet. období
a	b	c	5	6
	PASIVA CELKEM	066	2 224 501	2 146 659
A.	Vlastní kapitál	067	1 867 868	1 840 378
A.I.	Základní kapitál	068	1 776 100	1 776 100
A.I.1	Základní kapitál	069	1 776 100	1 776 100
A.I.2	Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly	070		
A.I.3	Změny základního kapitálu	071		
A.II.	Kapitálové fondy	072	15 116	13 215
A.II.1	Emisní ážlo	073		
A.II.2	Ostatní kapitálové fondy	074	15 116	13 215
A.II.3	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	075		
A.II.4	Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách	076		
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	077	115 248	109 169
A.III.1	Zákonný rezervní fond/ Nedělitelný fond	078	109 400	108 514
A.III.2	Statutární a ostatní fondy	079	5 848	655
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let	080	-67 991	-75 701
A.IV.1	Nerozdělený zisk minulých let	081		
A.IV.2	Neuhrazená ztráta minulých let	082	-67 991	-75 701
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období(+/-)	083	29 395	17 595
B	Cizí zdroje	084	356 142	306 281
B.I.	Rezervy	085		
B.I.1	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	086		
B.I.2	Rezerva na důchody a podobné závazky	087		
B.I.3	Rezerva na daň z příjmu	088		
B.I.4	Ostatní rezervy	089		
B.II.	Dlouhodobé závazky	090	52 490	62 874
B.II.1	Závazky z obchodních vztahů	091		
B.II.2	Závazky k ovládaným a řízeným osobám	092		
B.II.3	Závazky k účetním jednotkám pod podstatným vlivem	093		
B.II.4	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	094		
B.II.5	Dlouhodobé přijaté zálohy	095		
B.II.6	Vydané dluhopisy	096		
B.II.7	Dlouhodobé směnky k úhradě	097		
B.II.8	Dohadné účty pasivní	098		
B.II.9	Jiné závazky	099		
B.II.10	Odložený daňový závazek	100	52 490	62 874

označ.	PASIVA	řád.	Stav v běžném účet. období 5	Stav v minulém účet. období 6
a	b	c		
B.III.	Krátkodobé závazky	101	181 950	215 394
B.III.1	Závazky z obchodních vztahů	102	82 024	118 956
B.III.2	Závazky k ovládaným a řízeným osobám	103		
B.III.3	Závazky k účetním jednotkám pod podstatným vlivem	104		
B.III.4	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	105		
B.III.5	Závazky k zaměstnancům	106	54 626	48 265
B.III.6	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	107	31 002	27 627
B.III.7	Stát - daňové závazky a dotace	108	12 302	16 600
B.III.8	Krátkodobé přijaté zálohy	109	1 882	3 861
B.III.9	Vydané dluhopisy	110		
B.III.10	Dohadné účty pasivní	111		
B.III.11	Jiné závazky	112	113	86
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	113	121 702	28 013
B.IV.1	Bankovní úvěry dlouhodobé	114	121 702	28 013
B.IV.2	Krátkodobé bankovní úvěry	115		
B.IV.3	Krátkodobé finanční výpomoci	116		
C.I.	Časové rozlišení	117	491	
C.I.1	Výdaje příštích období	118	364	
C.I.2	Výnosy příštích období	119	127	

Sestaveno dne: 3 5 06

Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou

Právní forma účetní jednotky

Akciová společnost

Předmět podnikání

Poskytování zdravotní péče,  
Pronájem

Pozn.:

**Nemocnice České Budějovice, a.s.**  
IČ 260 68 877  
**09**

Minimální závazný výčet  
informací dle přílohy č.2  
vyhlášky 500/2002 Sb.  
v platném znění

## Výkaz zisků a ztrát v plném rozsahu

k 31.12.2005  
(v celých tisících Kč)

Rok	Měsíc	ICO
2005	12	26068877

Název účetní jednotky

Nemocnice České Budějovice, a.s.

Sídlo účetní jednotky

Nemocnice České Budějovice, a.s.

B.Němcové 585/54

370 87 České Budějovice

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
I.	Tržby za prodej zboží	01	185 214	165 948
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	154 373	139 641
+	Obchodní marže	03	30 841	26 307
II.	Výkony	04	2 010 302	1 963 696
II.1	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	1 964 824	1 913 833
II.2	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06		
II.3	Aktivace	07	45 477	49 863
B	Výkonová spotřeba	08	971 265	973 405
B.1	Spotřeba materiálu a energie	09	836 178	832 648
B.2	Služby	10	135 088	140 757
+	Přidaná hodnota	11	1 069 877	1 016 598
C	Osobní náklady	12	927 654	887 193
C.1	Mzdové náklady	13	682 756	653 099
C.2	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	598	590
C.3	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	236 733	227 288
C.4	Sociální náklady	16	7 566	6 216
D	Daně a poplatky	17	174	355
E	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	168 466	163 976
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	19	13 227	11 146
III.1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	4 214	36
III.2	Tržby z prodeje materiálu	21	9 013	11 111
F	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	22	10 880	10 972
F.1	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	2 053	
F.2	Prodaný materiál	24	8 826	10 972
G	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25		
IV	Ostatní provozní výnosy	26	48 047	50 164
H	Ostatní provozní náklady	27	9 320	9 228
V	Převod provozních výnosů	28		
I	Převod provozních nákladů	29		
*	Provozní výsledek hospodaření	30	14 657	6 185

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
VI	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	31		
J	Prodané cenné papíry a podíly	32		
VII	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	33		
VII.1	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	34		
VII.2	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35		
VII.3	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36		
VIII	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37		
K	Náklady z finančního majetku	38		
IX	Výnosy z přecenění cených papírů a derivátů	39		
L	Náklady z přecenění cených papírů a derivátů	40		
M	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41		
X	Výnosové úroky	42	1 591	916
N	Nákladové úroky	43	2 875	85
XI	Ostatní finanční výnosy	44	1	21
O	Ostatní finanční náklady	45	448	429
XII	Převod finančních výnosů	46		
P	Převod finančních nákladů	47		
*	Finanční výsledek hospodaření	48	-1 731	422
Q	Daň z příjmů za běžnou činnost	49	-9 873	-5 542
Q.1	- splatná	50	512	7 023
Q.2	- odložená	51	-10 385	-12 565
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	52	22 800	12 149
XIII	Mimořádné výnosy	53	6 596	5 447
R	Mimořádné náklady	54		
S	Daň z příjmů z mimořádné činnosti	55		
S.1	- splatná	56		
S.2	- odložená	57		
*	Mimořádný výsledek hospodaření	58	6 596	5 447
T	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům	59		
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	60	29 396	17 596

Sestaveno dne: 3.5.06

Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou

Právní forma účetní jednotky  
Akciová společnost

Předmět podnikání  
Poskytování zdravotní péče,  
Pronájem

Pozn.:  
Nemocnice České Budějovice, a.  
IČ 260 68 877  
09



Praha, spol. s r. o.

auditorské, daňové a poradenské služby  
člen Pannell Kerr Forster International

**PKF**  
INTERNATIONAL

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

*pro akcionáře společnosti*

**Nemocnice České Budějovice, a.s.**

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti **Nemocnice České Budějovice, a.s.**, se sídlem v Českých Budějovicích, B.Němcové 585/54, PSČ 370 87, IČ: 260 68 877, identifikované v této účetní závěrce, sestavenou k 31. prosinci 2005. Za sestavení účetní závěrky je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením společnosti a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání výroku auditora.

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti k 31. 12. 2005 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2005 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

V Praze, dne 10.4.2006

Ing. Petr Šrámek  
auditor - osvědčení KAČR č. 1163



HZ Praha, spol. s r. o.  
člen Pannell Kerr Forster INTERNATIONAL  
auditor – osvědčení KAČR č. 31  
Kodaňská 1441/46  
100 10 Praha 10